

**Órbottyán Város Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**2014. február 26-án 18:00 órakor**  
**megtartott nyílt ülésének**

**Jegyzőkönyve**

- 18/2014. (II. 10.) számú határozata a jegyzőkönyv hitelesítőkről  
19/2014. (II. 10.) számú határozata a napirendi pontokról  
20/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014. (II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése tárgyában  
21/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014. (II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése tárgyában  
22/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014. (II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése tárgyában  
23/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014. (II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése tárgyában  
24/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014. (II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése tárgyában  
25/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014. (II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése tárgyában  
26/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014. (II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése tárgyában  
27/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014. (II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése tárgyában  
28/2014. (II. 26.) számú határozata a polgármesteri beszámolóról  
29/2014. (II. 26.) számú határozata a civil szervezetek részére biztosítandó összegről  
30/2014. (II. 26.) számú határozata az egyházak támogatásáról  
31/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről  
32/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről  
33/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről  
34/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről  
35/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről  
36/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről  
37/2014. (II. 26.) számú határozata a belső ellenőrzés feladatainak ellátásáról szóló tájékoztatóról

- 38/2014. (II. 26.) számú határozata az Órbottyáni Polgármesteri Hivatal 2013. évi munkájáról
- 39/2014. (II. 26.) számú határozata a vagyonrendelet-tervezetről
- 40/2014. (II. 26.) számú határozata a vagyonrendelet-tervezetről
- 41/2014. (II. 26.) számú határozata a vagyonrendelet-tervezetről
- 42/2014. (II. 26.) számú határozata a vagyonrendelet-tervezetről
- 43/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város Önkormányzatának a közbeszerzési értékhatár alatti beszerzések eljárási rendjéről szóló szabályzatáról
- 44/2014. (II. 26.) számú határozata időpontjának és napirendjének meghatározásáról
- 45/2014. (II. 26.) számú határozata a Kvassay Jenő Általános Iskolában lévő büfé üzemeltetésére kiírt pályázatról
- 46/2014. (II. 26.) számú határozata a Kvassay Jenő Általános Iskolában lévő büfé üzemeltetésére kiírt pályázatról
- 47/2014. (II. 26.) számú határozata a Kvassay Jenő Általános Iskolában lévő büfé üzemeltetésére kiírt pályázatról
- 48/2014. (II. 26.) számú határozata a Kvassay Jenő Általános Iskolában lévő büfé üzemeltetésére kiírt pályázatról
- 49/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Városban működő szavazatszámoló bizottságok tagjairól és póttagjairól

## Jegyzőkönyv

Készült: Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. február 26-án, szerdán 18:00 órakor tartott nyílt üléséről.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal tanácssterme  
(2162 Órbottyán, Fő út 63.)

Jelen vannak:	Cserepka András	polgármester
	Béres István	alpolgármester
	Benedek Éva	képviselő
	Gál Tibor	képviselő
	Kiss László	képviselő
	Lehoczky Enikő	képviselő
	Lévai Dávid	képviselő
	Kollár Sándor	képviselő
	Pittlikné Bóta Judit	képviselő
	Gállné Mezősi Szilvia	jegyző
	Kiskuti Petra	aljegyző
	Dr. Balog András Levente	Ügyrendi Bizottság tag
		Veritas Alapítvány
	Balázné Gyenes Ildikó	iskolaigazgató
	Balázné Szalai Katalin	óvodavezető
	Bertók Lászlóné	óvodavezető helyettes
	Csapó Károly	OBCSE
	Hujbert István	Órbottyáni Hírmondó szerkesztője
	Kiszely Zoltán	önkormányzati irodavezető
	Laki Zsuzsanna	penzügyi irodavezető
	Palotainé Pusztai Magdolna	Órbottyáni Családsegítő és Gyermejköltségtámogatás Szolgálat vezetője
	Szoboszlai Józsefné	élelmiszervezető
	Takács-Sánta Ágnes	Művelődési Ház szakalkalmazottja
	Vass István	helyi lakos

Meghívó szerinti napirendi pontok:

### Nyílt ülés keretében:

1. Órbottyán Város Önkormányzat 2014. évi költségvetése
2. Belső ellenőrzés feladatainak ellátása
3. Polgármesteri Hivatal beszámolója, szervezeti felépítése
4. Vagyonrendelet megalkotása
5. Beszerzési szabályzat elfogadása
6. A közmeghallgatás időpontjának és napirendjének meghatározása
7. A Kvassay Jenő Általános Iskola büféjének üzemeltetésére pályázat kiírása

### Zárt ülés keretében:

8. „Órbottyáni” névhasználat engedélyezése iránti kérelem elbírálása

**Cserepka András polgármester:** Köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy a képviselő-testület 9 fővel van jelen, ülésünk határozatképes. Szeretném kérni az Ügyrendi Bizottság elnökét, hogy tájékoztassa a képviselő-testületet a vagyonyilatkozatokkal kapcsolatos eljárás lefolytatásáról.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Az SZMSZ 10. pontjának 72. § (5) bekezdés értelmében a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség megtételéről az Ügyrendi Bizottság határozatot hoz, melyről tájékoztatja a képviselő-testületet. Ennek megfelelően szeretném a képviselő-testületet tájékoztatni az Ügyrendi Bizottság határozatáról. Órbottyán Város Önkormányzat Ügyrendi Bizottságának 23/2014. (II. 6.) számú határozata a polgármesteri és képviselői vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről. Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének Ügyrendi Bizottsága úgy határoz, hogy a polgármester és a képviselők vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségüknek eleget tettek. Felkéri a bizottság elnökét, hogy a soron következő testületi ülésen a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesüléséről tájékoztassa a képviselő-testületet. Amit ezúton megtettem.

**Cserepka András polgármester:** Ezek után javaslatot tennék a jegyzőkönyv hitelesítőire. Jegyzőkönyv hitelesítésére javaslom Lehoczky Enikő és Pittlikné Bóta Judit képviselőtársakat. Aki ezzel egyetért, kérem, kézfelemeléssel szavazzon.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 9 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett a jegyzőkönyv hitelesítők választásáról az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 18/2014. (II. 26.) számú határozata a jegyzőkönyv hitelesítőkről**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. február 26-án 18:00 órakor tartandó ülés jegyzőkönyvének hitelesítőül Lehoczky Enikő és Pittlikné Bóta Judit képviselőket kéri fel.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester

**Kiss László képviselő:** Lenne egy tiszteletteljes javaslatom, mielőtt elkezdenénk az ülést. Tegnap volt a kommunizmus áldozatainak emléknapja, én azt gondolom, hogy Órbottyán is érintett ebben, Órbottyánban is volt jó néhány ember, aki ennek áldozatul esett. Szeretném kérni a jelenlévőktől és a tisztelt képviselő-testülettől, hogy egy perc néma csenddel és felállással adózzunk az ő emlékükre.

**Cserepka András polgármester:** Aki a kérésnek eleget kíván tenni, kérem, hogy szíveskedjen felállni.

**Lévai Dávid képviselő:** Szeretném jelezni, hogy fél nyolckor el kell mennem az ülésről.

**Cserepka András polgármester:** A napirend előtti polgármesteri tájékoztatóhoz írásban kiküldtünk egy kiegészítést, erről szeretném, ha pár szót beszélne, mert jelentős mértékben befolyásolhatja a költségvetésünket. Továbbá nyolcadik napirendként javaslom felvenni a 2014. évi választásokon működő szavazatszámoló bizottságok tagjainak megválasztása

tárgyú előterjesztést, erről az írásos anyagot kiküldtük a meghívóban azonban nem szerepelt. Megkérdezném, hogy van-e más napirendi indítvány?

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

**Cserepka András polgármester:** Aki a napirendeket elfogadja, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 9 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett a napirendi pontokról az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
19/2014. (II. 26.) számú határozata a napirendi pontokról**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete a meghívóban szereplő napirendi pontokat:

**Nyílt ülés keretében:**

1. Órbottyán Város Önkormányzat 2014. évi költségvetése
2. Belső ellenőrzés feladatainak ellátása
3. Polgármesteri Hivatal beszámolója, szervezeti felépítése
4. Vagyonrendelet megalkotása
5. Beszerzési szabályzat elfogadása
6. A közmeghallgatás időpontjának és napirendjének meghatározása
7. A Kvassay Jenő Általános Iskola büféjének üzemeltetésére pályázat kiírása
8. A 2014. évi választásokon működő szavazatszámoló bizottságok tagjainak megválasztása

**Zárt ülés keretében:**

9. „Órbottyáni” névhasználat engedélyezése iránti kérelem elbírálása

elfogadja.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester

**Képviselői kérdések, interpellációk**

**Cserepka András polgármester:** Írásban érkezett két képviselő-társunktól kérdés, illetve felvetés. Benedek Éva képviselő asszony három témakörben foglalta össze a kérdéseit.

I. kérdés: „A Testület döntése alapján októberben csatlakoztunk a Kisvárosi Önkormányzatok Országos Érdekszövetségéhez. Szeretném megkérdezni, hogy történt-e bármilyen kommunikáció a Szövetséggel?”

Igen bejelentettük, felvettek minket az Érdekszövetségbe, hetente van kapcsolatunk velük írásban. Személyesen még nem volt lehetőségem találkozni velük. Aljegyző asszony tartja velük a kapcsolatot írásban.

II. kérdés: „Nemrég Kiss László képviselőtársam javaslatot tett arra, hogy helyi közlekedéssel kapcsolatban kérjünk ajánlatokat. Megtörtént-e?”

Talán felvetődött egy ilyen kérdés, de tudomásom szerint erről a képviselő-testület nem döntött, semmiféle határozat nem született. Azt azért tudni, kell, hogy ennek közlekedéssel kapcsolatos engedélyezési procedúrája is van, nem szólva az anyagi háttéréről. Amennyiben a képviselő-testület dönt arról, hogy ebben történjen valami, akkor azt kérem, hogy a képviselő-testület hozzon erről határozatot.

A közlekedéssel kapcsolatban most is kiosztásra került egy anyag a tervezett menetrend módosításokkal kapcsolatban, amennyiben a jelenlegi közlekedéssel kapcsolatban van valakinek jelzése, akkor annak megfelelően tudunk mi is észrevételt tenni.

III."A Hírmondóból értesültem róla, hogy önkormányzatunk valamilyen megállapodást kötött a Csomádi KSK-val. Szeretném ennek megismerni a részleteit, illetve megtudni, hogy a települési képviselőknek erről miért a helyi újságból kell értesülniük?"

A sportegyesület vezetése anélkül, hogy lett volna aláírt megállapodás leadta a Hírmondóban ezt a cikket, mi akkor láttuk, mikor nyomdakész volt az újság. Ezt követően egyeztetünk Burai Jánossal. Előzetesen volt már róla szó, hogy terveznek megállapodást kötni, én írásban kértem a megállapodást. A megállapodásnak az a lényege, hogy Csomád csapata 8 alkalommal jöjjön Örbottyánba focizni, az Örbottyáni csapat is tarthat náluk edzést, illetve a csomádiak vállalták a sportpálya első műtrágyázását, valamint háromszori hengerezését. Azt gondolom, hogy már nagyon sokszor elmondtuk alpolgármester úrral a véleményünket a sporttal kapcsolatban, a gondnokolással kapcsolatban is vannak kérések. Világosan elmondtam már, hogy ebben én egy személyben nem vagyok hajlandó dönteni. Amíg a sportegyesületek között nincsen megfelelő kontaktus ennek ez a következménye.

Lévai képviselő úr írt a polgármesteri tájékoztatás kiegészítéséhez, amelynek az a lényege, hogy a „Pénzügyi Bizottság nem értesült a 181 millió forintról, melyet fejkvóta alapján lehet igényelni”. Kiírásra került az a BM pályázat, mely szerint nagy valószínűséggel azok az önkormányzatok, akik nem részesültek korábban hiteltörlesztési támogatásban, azok részére rendelkezésre áll egy keret, amiből fognak kapni az önkormányzatok. A mi településünk vonatkozásában a 181.000.000 Ft a maximum. Úgy kalkuláltunk és úgy készítettük el az anyagot, hogy ez a 181.000.000 Ft lefedésre kerülhessen. Ez az anyagba leírásra került. A képviselő úrtól érkezett javaslat az utcákra vonatkozóan is. Azonban nem kimondottan útépitésre szól ez a pályázat, hanem annál sokkal szélesebb körű. Amikor a Pénzügyi Bizottság ülése volt, akkor még nem tudtunk erről, hiszen aznap volt még a Kormányülés. Másnap reggel tudtuk meg mi is ezt a lehetőséget és el is kezdtünk dolgozni vele. Az előterjesztésben figyelembe vettük a képviselő-testület korábbi javaslatait. Kiszely Zoltán kollégám ismertetni fogja, hogy melyek azok az utcák, amelyek építési és vízjogi engedéllyel rendelkeznek.

Megkérdezném, hogy elfogadható-e a válasz, van-e további kérdés?

**Benedek Éva képviselő:** Azt szeretném megtudni, hogy a megállapodás érvényben van-e?

**Cserepka András polgármester:** Igen, aláírtam.

**Kollár Sándor képviselő:** Én nem vagyok szakember, de vajon olyan állapotban van most a pálya, hogy lehet azon meccset szervezni?

**Cserepka András polgármester:** Én ezt nem tudom eldönteni, nem vagyok szakember, azonban ez benne van a szerződésben.

**Pittlikné Bóta Judit képviselő:** A bizottságnak és a testületnek is egyértelmű volt a szándéka az egységesítés kapcsán. A napokban több ajánlatot is kaptunk, hogy ki hogyan gondolja és hogyan szeretné az elkövetkezendő időben ezt megtenni, valamint a büfé üzemeltetése sem zökkenőmentes. A bizottság megszólítva érzi ismételten magát, így javasolni fogom a

bizottság összehívását, rendkívüli ülés keretében egyeztetnénk erről. Reméljük nem olyan kivitelezés lesz, mint a tavalyi próbálkozásnak.

Az ősz folyamán szintén kérdésként merült fel és szeretnék érdeklődni, hogy történt-e megkeresés az OTP irányába ATM telepítése megoldható-e itt a településen?

**Cserepka András polgármester:** Nem történt.

**Lévai Dávid képviselő:** A levelemmel kapcsolatban hosszabb beszélgetést folytattam Jegyző asszonnyal, melyben tájékoztattott erről a pályázatról. Tulajdonképpen bennem is azok a kérdések merültek fel, hogy mi van akkor, ha mi választjuk ki az utcákat, mi lesz akkor, ha az utca lakói hozzájárulnak az útépités költségeihez, illetve mi lesz akkor, ha nem is épül utca és nem is járulnak hozzá a lakók a költségekhez? Ezeket teljes mértékben át kell beszélünk, hogy mi alapján állítsuk fel a sorrendet. Továbbá azt a tájékoztatást kaptam, hogy önkormányzati épületek felújítására, utak, járdák karbantartására, új utak építésére lehet elkölteni ezt a pénzt. Ez a lista ezek alapján készült el és féltő, hogy ha csak útépitésre költjük el ezeket az összegeket, akkor kevesebb támogatást adhatnak.

Én azt szeretném kérni, hogy a jövőben polgármester úr beszámolója egészüljön ki azzal, hogy melyik utcának milyen szakaszban van az építési, illetve vízjogi engedélyeztetése.

**Csapó Károly OBCSE:** A korábban említett megállapodást az Örbottyán KSE vitte végbe. Ezt nekem kell elmondanom? Csak mert polgármester úr nem nevesítette.

**Cserepka András polgármester:** Én nem kívánok személyeskedni.

**Kiss László képviselő:** Megkeresést kaptam a lakosság részéről, ezek közül az egyik Örbottyán Önkormányzatának a facebook oldalával kapcsolatos, ami tudom, hogy létezik, csak nem kerülnek rá hírek. Azt gondolom, megfontolandó lenne és aktivizálni kellene ezt a facebook oldalt, ha már korábban csináltunk egy ilyet.

Másik javaslatom a „Szólj bele program”, lehet, hogy már többen is hallottak róla. Ennek a programnak a lényege, hogy szeretnék a fiatalokat bevonni a település életébe, hogy megismerjék az önkormányzat, a város munkáját egy beszélgetés keretén belül, kicsit játékos, kicsit komoly keretet adva ennek az egésznek, ahol feltehetik kérdéseiket a városüzemeltetéssel kapcsolatban és javaslatokat.

**Cserepka András polgármester:** Javaslatot kérnék ezzel kapcsolatban a képviselő-társaktól.

**Pittlikné Bóta Judit képviselő:** Ehhez azért kell egy ember, aki ezt nyomon követi.

**Kiss László képviselő:** Ez már több településen működik. Én felvállalom ezt.

**Cserepka András polgármester:** Kérem, a szakbizottságot, hogy egyeztessen erről.

**Béres István alpolgármester:** Én az utakra szeretnék visszatérni. Mindenki tudja, hogy az én szívem csücske a weekend rész. Ezen a területen semmiféle fejlesztés nem történt. A legjobb tudomásom szerint a Fürdő utcának meg van minden engedélye. Én nekem az a tiszteletteljes kérésem lenne a képviselő-testület felé, hogy az első legyen a Fürdő utcának a megépítése, illetve a másik az Arany János utca.

**Cserepka András polgármester:** A Fürdő utca az én javaslatom között is szerepelt, de visszatérünk erre a költségvetés készítésekor.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Szeretnék érdeklődni, hogyan áll a csapadékvíz-elvezetési pályázaton nyert négy utcának a kivitelezése?

**Kiszely Zoltán önkormányzati irodavezető:** A munkaterület átadása egy részben megtörtént. A kiviteli tervek március 3-ra készülnek el. A napokban fog kihelyezésre kerülni a támogatói tábla. A munkakezdésre felkészült a kivitelező, jövő héten a tényleges munkálatok is megtörténnek. A vasúttal is megkezdődtek a területátadási munkálatok. Ez érinti a vonatközlekedést, valamint a gépjárművel való közlekedést és a buszközlekedést is. Valószínűleg jövő hét elején megkezdődik a lakosság tájékoztatása is szórólapok formájában.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Feltételezem, hogy készült ütemterv a beruházással kapcsolatban. Szeretném kérni, hogy erről készüljön tájékoztatás a Hírmondóba is.

A napokban jutott nekem is tudomásomra, hogy megjelent az élelmiszerlavina 2014. pályázat, melyben vetőmagra lehet pályázni, önkormányzatok és civil szervezetek pályázhatnak. Javasolom, nézzünk utána, hogy tud-e indulni ezen az önkormányzat. Valamint a posta nyitva tartásával kerestek meg nagyon sokan, reklamáltak az ebédidő és a nyitva tartás miatt. Legutóbb is az Ügyrendi Bizottság kezdeményezésére változott meg a posta nyitva tartása. A soron következő bizottsági ülésen teszünk erre javaslatot.

**Cserepka András polgármester:** Lezárnám a képviselői kérdéseket, áttérnénk a polgármesteri beszámolóra.

### Polgármesteri beszámoló

**Cserepka András polgármester:** A beszámoló első részében szerepel, hogy mik történtek az elmúlt ülés óta. Megkérdezném van-e valakinek ezzel kapcsolatban észrevétele?

**Kollár Sándor képviselő:** A polgármesteri beszámoló melléklete a kiegészítés. Március 6-ig kell a nyilatkozatot beadni. Van-e információ arról, hogy mikor bírálják el?

**Gállné Mezősi Szilvia jegyző:** A támogatásról a miniszter 2014. március 24-éig, a támogatási kérelmek elbírálását követően, a rendelkezésre álló előirányzat erejéig dönt. A miniszter a kedvezményezettel a döntéstől számított 14 napon belül támogatási szerződést köt.

**Cserepka András polgármester:** A költségvetésünket ez most nem befolyásolja, ha a támogatást megnyerjük és megkötjük a támogatási szerződést, akkor kell módosítanunk a költségvetést. Addig szerencsés lenne, ha kialakítanánk a véleményünket az útépitésekkel kapcsolatban.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Azt szeretném megkérdezni, ha elfogadjuk a polgármesteri beszámolót, akkor automatikusan elfogadjuk a mellékletet is?

**Cserepka András polgármester:** El kell fogadni a beszámolót a lejárt idejű határozatokról, de erről a mellékletről külön határozatot kell hozni, ha egyetért vele a képviselő-testület.

**Kiszely Zoltán önkormányzati irodavezető:** Szeretném nyomatékosítani, hogy erről most kell dönteni. Meg kell pontosan nevezni az utcát, meg kell pontosan mondani, hogy mit akarunk csinálni, csak úgy lehet az igényt benyújtani. Magyarország 2014. évi költségvetésében mindösszesen 10 milliárd forint van elkülönítve, nem tudjuk, hogy ebből mennyit fogunk kapni. A magam részéről a lehető leggondosabban, a lehető legtöbb szempontot figyelembe vettem, annak ismeretében próbáltuk összeállítani az igényt, amelyek



többször elhangzottak már a képviselő-testületi üléseken, lakossági igény (Óvoda utca), vagy olyan műszaki szükségesség, amelyet muszáj megcsinálni, gondolok itt a Tánicsics Mihály utcára.

**Cserepka András polgármester:** Bizonyos párhuzamosság is van a korábbi elképzelés és az általunk elkészített anyagban. Amennyiben az igénybejelentésünk teljes egészében teljesítésre kerül, akkor felszabadul egy bizonyos önrész a saját költségvetésünkben, tehát lesz döntési lehetőség. Szándékosan nem csak útépitésre tettünk javaslatot, hiszen nem tudjuk mi alapján fog döntés születni, felmerült bennünk, ha csak útépitéseket jelölünk meg, akkor esetleg nem kapjuk meg a teljes összeget.

**Béres István alpolgármester:** Ha erről most kell döntenünk, én javasolnám, hogy a benzinkúttól kifelé Vácrátót irányába a bal oldalon a buszmegállóig a járdaépítést tegyük bele.

**Cserepka András polgármester:** Ebbe csak olyat lehet beletenni, amiről már kiviteli terveink vannak. A járdával kapcsolatban kiosztásra került egy beadvány. Azonban ezzel a járdával kapcsolatban sok eljárásjogi kérdés felvetődik. Elkészült a KM út, azonban mellette az a felszört murva, az nem járda. A buszmegálló megközelítése valóban problematikus, ezért is gondoljuk, hogy a buszmegállótól a benzinkútig kellene járdát kialakítani, de további problémát jelent az is, hogy ott önkormányzati terület nincsen. Az a rész magánterület.

**Kiszely Zoltán önkormányzati irodavezető:** A BM rendelet egyértelműen meghatározza, hogy csak saját területen lehet építkezni.

Vannak azonban számításaim, hogy egy közbeszerzési eljárás során, mivel lehet számolni: az Arany János utca teljes szakasza a Rákóczi úttól az Őrhegyi útig az 150 millió forintba kerül, a Dózsa György utcának a Rákóczi Ferenc és Erdősor utca közötti szakasza 100 millió forintba kerül. Tételes költségvetés még nincsen, de a megbízásunk alapján a tervező feladatult kapta, hogy készítsen becslést ezekre vonatkozóan. A Csurgó utca elkészítése 58 millió forintba kerül. Amikor Polgármester úrral összeállítottuk a javaslatot azt is figyelembe vettük, hogy, ha megnyerjük és megkapjuk mind a 181 millió forintot és megcsináljuk belőle pl. az Arany János utcát, akkor csak egy utcát tudunk megcsinálni.

**Lévai Dávid képviselő:** A kormányrendelet nagyon szűkszavúan fogalmaz. Előttünk van egy lista, amely minden tekintetben megfelel ennek.

**Benedek Éva képviselő:** Azt szeretném megkérdezni, hogy a Tánicsics Mihály utca milyen megfontolásból került bele?

**Kiszely Zoltán önkormányzati irodavezető:** A kivitelezőnek feladata elkészíttetni a kiviteli terveket a kiírás szerint ugyanazzal a tervezővel, aki elkészítette az engedélyezési terveket. A tervek most vannak olyan állapotban, - erről azért is nem tudtam eddig mondani semmit - mikor kiderül, hogy a Tánicsics Mihály utca vízvezetése megoldható, de a cső ki fog állni az utca jelenlegi szintjéből, ezáltal a víznyelők is. Mivel ennek az utcának van vízjogi, építési engedélye, így talán megvalósítható az, hogy, ha már elkészül a vízvezetés, akkor meg lehet csinálni hozzá az utcát is. Ezért került be a Tánicsics Mihály utca a javaslatba.

**Kiss László képviselő:** Én most azt látom, hogy több utcát illetően nincsen egyetértés a képviselő-testület tagjai között.

**Kollár Sándor képviselő:** Kényszer helyzet van, hiszen február 19-én született a BM rendelet, tehát körülbelül egy hete volt a hivatalnak, hogy elkészítse a javaslatát. Ezért is

kérem, ha módosítani akarunk, akkor pontosan jelöljük meg, hogy mit szeretnénk és mi helyett. Én azt gondolom, hogy erről most döntenünk kell.

**Cserepka András polgármester:** Abban a szerencsés helyzetben vagyunk, hogy elkezdtük tervezni az utakat és fel vagyunk készülve útépítésekre. Én nem tudom, hogy vitatja-e valaki a felsoroltakat?

**Kiszely Zoltán önkormányzati irodavezető:** Szeretném elmondani, hogy a képviselő-testület korábban már felállított egy sorrendet, ezekben elsőként szerepelt például a Kossuth Lajos utca.

**Béres István alpolgármester:** Én szeretném kérni Kiszely urat, ismertesse, hogy melyek azok az utcák, amelyek tervekkel rendelkeznek, elő vannak készítve arra, hogy utat építsünk.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Én nekem az a meglátásom, hogy ezt jobban elő kellett volna készíteni. Kész tények elé vagyunk állítva, én értem, hogy rövid a határidő, de lehet, hogy erre több időt kellett volna szánni.

**Kiss László képviselő:** Én mindent értek és mindenkit megértek, de azt nem tudom megérteni, hogy ezer dologban egyik napról a másikra össze tudunk hívni egy rendkívüli testületi ülést, nem értem, hogy egy ilyen horderejű dologban ezt miért nem tudtuk megtenni?

**Kiszely Zoltán önkormányzati irodavezető:** Ehhez annyit szeretnék mondani, ahogy megjelent a kiírás mi ennek nekiláttunk, kiküldtük az SZMSZ-nek megfelelően a javaslatunkat és ez az alkalom az első lehetőség, amikor tárgyalni lehet egyáltalán erről, akár összehívunk, akár nem egy rendkívüli testületi ülést.

Azok az utcák rendelkeznek mindenféle engedéllyel, amelyekre ez a támogatás nem kérhető. A BM rendelet belterületi utakat jelöl meg, azért is ezek az utcák szerepelnek a javaslatban.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Jól értettem, hogy a Dózsa György utca aszfaltozása 100 millió forintra van tervezve? Elő van készítve a Dózsa György utca arra, hogy aszfaltozni lehessen?

**Kiszely Zoltán önkormányzati irodavezető:** A Dózsa György utcának nincsen útépítési engedélye. Ez az utca nem alkalmas arra, hogy ebbe a pályázatba belekerüljön.

**Cserepka András polgármester:** Feltennem szavazásra a javaslatban szereplő tételeket egyenként.

Aki egyetért a Kossuth Lajos utcával, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 9 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
20/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014.  
(II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati  
fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése  
tárgyában**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Kossuth Lajos utca út-, járdaépítésével, és vízelvezetésével egyetért.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester

**Benedek Éva képviselő:** Az iskola esetében megoldható lenne-e, ha külön kezelnék a tornaterem felújítását? Mert, ha igen, akkor én a Táncsics Mihály utca helyett ezt javasolnám.

**Cserepka András polgármester:** Menjünk tovább.

Aki az Óvoda utca út-, járda- és csapadékvíz-elvezetésével egyetért, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 9 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 21/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014. (II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése tárgyában**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete az Óvoda utca út-, járda- és csapadékvíz-elvezetésével egyetért.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester

**Cserepka András polgármester:** Aki a Fő út - Sós árok - Rákóczi Ferenc utca út-, járdaépítés és vízelvezetésével egyetért, kérem, kézfelemeléssel szavazzon.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen, 2 ellen szavazattal, 2 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 22/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014. (II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése tárgyában**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Fő út - Sós árok - Rákóczi Ferenc u. út-, járdaépítés, vízelvezetésével egyetért.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester

**Cserepka András polgármester:** Aki a településszerkezeti tervek elkészítésével egyetért, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 8 igen, 0 ellen**

szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 23/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014. (II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése tárgyában**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete a településrendezési tervek készíttetésével egyetért.

**Határidő: azonnal**  
**Felelős: polgármester**

**Cserepka András polgármester:** Aki a Családsegítő Szolgálat épületének felújításával egyetért, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 7 igen, 0 ellen szavazattal, 2 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 24/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014. (II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése tárgyában**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete az Órbottyáni Családsegítő és Gyermejjóléti Szolgálat épületének II. ütem felújításával egyetért.

**Határidő: azonnal**  
**Felelős: polgármester**

**Cserepka András polgármester:** Aki az Órbottyáni Polgármesteri Hivatal épületének felújításával egyetért, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 9 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 25/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014. (II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése tárgyában**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete az Órbottyáni Polgármesteri Hivatal épületének felújításával egyetért.

**Határidő: azonnal**  
**Felelős: polgármester**

**Kollár Sándor képviselő:** Az előterjesztés óvodai nevelést említ, az iskoláról nem tesz említést.

**Kiszely Zoltán önkormányzati irodavezető:** Az iskola felújításának a kiviteli terveibe nem tartozott bele a tornaterem felújítása.

**Cserepka András polgármester:** Felmerült kérdésként a Csurgó utca is.

**Kiszely Zoltán önkormányzati irodavezető:** A Csurgó utcának a tervei készülóban vannak.

**Pittlikné Bóta Judit képviselő:** Én érintett vagyok a Tánicsics Mihály utcát illetően. Azonban képviselőként azt nonszensznek találom, hogy úgy kerüljön valami kivitelezésre, hogy több probléma adódik majd belőle, mintha nem csináltunk volna semmit. Valamint korábban is volt arról szó, hogy csak akkor kezdünk útépítésbe, ha már a vízelvezetés megoldott.

**Kiszely Zoltán önkormányzati irodavezető:** Az előbb elmagyaráztam a Tánicsics Mihály utcának a műszaki kivitelezését a csapadékvíz-elvezetés után. Ezért is került bele ebbe a javaslatba ez az utca.

**Cserepka András polgármester:** A Tánicsics Mihály utca első szakasza az, ami kritikus. Tehát feltennem szavazásra.

Aki a Tánicsics Mihály utca út-, és járdaépítésével egyetért, kérem, kézfelemeléssel szavazzon.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 9 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
26/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014.  
(II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati  
fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése  
tárgyában**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Tánicsics Mihály utca út-, és járdaépítésével egyetért.

**Határidő: azonnal**  
**Felelős: polgármester**

**Benedek Éva képviselő:** Én azt azért szeretném kérni, hogy legközelebb legalább minimális alternatívát adjanak a képviselő-testületnek. Természetesen megszavazzuk, mert nem akarjuk elveszíteni ezt a támogatást, viszont túl sok választásunk nem volt. Nem tudjuk, hogy minek van terve, mi mennyibe kerül, nincs választásunk, ha akarjuk a pénzt, akkor meg kell, hogy szavazzuk.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Így van.

**Cserepka András polgármester:** Én ezt azért kikérem magamnak. A Kossuth Lajos utcát már tavaly meg akartuk csinálni. A Tánicsics Mihály utcával kapcsolatban is képviselői javaslat volt.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Én is egyetértek azzal, hogy legyenek alternatívák előkészítve. Nagyon sokszor fordul elő, hogy roham döntést kell hoznunk. Ha jó döntést hoz a testület, akkor az a polgármester úr érdeme, ha rossz döntést, akkor a képviselő-testület a hibás. Azt gondolom, hogy legyen lehetőségünk dönteni.

**Cserepka András polgármester:** Nem tudom, akkor miért beszélünk négy éve ezekről a témákról. Azt a határozatot még 2011-ben hoztuk, ez is figyelembe lett véve a javaslatban. Aki összességében elfogadja az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 9 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
27/2014. (II. 26.) számú határozata belügyminiszter 10/2014.  
(II. 19.) BM rendeletében meghatározott, az önkormányzati  
fejlesztési támogatására nyújtható támogatás igénylése  
tárgyában**

1./ Órbottyán Város Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az  
alább felsorolt programok megvalósítására

Kossuth Lajos utca út-, járdaépítés, és vízelvezetés:	ei.	51.000.000.-
Táncsics Mihály utca út-, és járdaépítés:	ei.	48.000.000.-
Óvoda utca út-, járda- és csapadékvíz-elvezetés:	ei.	10.000.000.-
Fő út-Sós árok-Rákóczi Ferenc u. út-, járdaépítés, vízelvezetés:	ei.	30.000.000.-
Településrendezési tervek készíttetése:	ei.	10.000.000.-
Órbottyáni Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat épületének II. ütem felújítása	ei.	25.000.000.-
<u>Órbottyáni Polgármesteri Hivatal épületének felújítása:</u>	<u>ei.</u>	<u>7.000.000.-</u>
<i>Összesen:</i>		<i>181.000.000.-</i>

forint összegben támogatási kérelmét benyújtja.

2./ Felhatalmazza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

**Határidő: azonnal**  
**Felelős: polgármester**

**Cserepka András polgármester:** Aki a polgármesteri beszámolót elfogadja, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 7 igen, 1 ellen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
28/2014. (II. 26.) számú határozata a polgármesteri  
beszámolóról**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete a polgármesteri beszámolót a melléklettel együtt elfogadja.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester

**Cserepka András polgármester:** A polgármesteri tájékoztatóban felsoroltakat az érintett bizottságoknak ki fogjuk adni, kérem a szakbizottságokat, hogy ezek kerüljenek előkészítésre a következő testületi ülésre.

1. Napirendi pont: Órbottyán Város Önkormányzat 2014. évi költségvetése

**Cserepka András polgármester:** Elkészült a költségvetés anyaga, február 5-re kellett betérjeszteni a képviselő-testületnek. Az írásos anyagot kiküldtük. A bizottságok tárgyalták a költségvetés tervezetét. A Pénzügyi Bizottság javaslata volt, hogy 2,5%-kal csökkentse le mindenki a költségvetését. Az erről készült táblázatok kiküldésre kerültek. Kérem, hogy erről beszéljünk. Megkérném a bizottságok elnökeit, hogy ismertessék javaslataikat.

**Pittlikné Bóta Judit képviselő:** A Humánügyi Bizottság tárgyalta először a költségvetést. A civil szervezetek támogatása nem kötelező feladat, így nem lett a költségvetésben erre betervezve összeg. A Humánügyi Bizottság ebben az évben is javasol 4.000.000 Ft-ot elkülöníteni a civil szervezetek és egyházak részére.

**Benedek Éva képviselő:** Az Ügyrendi Bizottsága javasolja a képviselő-testületnek, hogy a költségvetési rendelet 13. § (2) a) pontja egészüljön ki azzal, hogy a polgármester a soron következő képviselő-testületi ülésen tájékoztatja a képviselő-testületet. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy a közrendvédelmi koncepcióban foglaltak megvalósítására 3.000.000 Ft kerüljön betervezésre a költségvetésbe. Illetve javasolja a képviselő-testületnek, hogy a költségvetésbe kerüljön 800.000 Ft betervezésre a Polgárőrség támogatására. Továbbá kérésünk volt még, hogy a külsős bizottsági tagoknak kell-e a rendeletben szerepelnie és az új óvoda berendezése milyen összeggel szerepel a költségvetésben?

**Kollár Sándor képviselő:** A Pénzügyi Bizottság a térfigyelő rendszer kiépítésére betervezett 1.000.000 Ft helyett 2.000.000 Ft-ot javasolt. A 128.000.000 Ft-os általános tartalékból 60.000.000 Ft-ot javasoltunk elkülöníteni útépitésre, melyről a képviselő-testület a későbbiekben dönt, hogy mely utak építése valósuljon meg ebből. A 800.000 Ft-ot a Pénzügyi Bizottság is javasolta a Polgárőrség részére. A civil szervezetek részére 5.000.000 Ft-ot, az egyházak részére 500.000 Ft-ot. A Pedagógiai Szakszolgálat működéséhez 2,5 millió forintot szükséges biztosítani. Így ezek alapján 69.800.000 Ft-ot javasoltunk felhasználni az eredeti 128 millió forintos általános tartalékból. Az óvoda költségvetésének a tárgyalásakor merültek fel bizonyos feszültségek és ennek kapcsán általánosságban hoztuk a 2,5%-os csökkentést.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Jól értettem, hogy az önkormányzati dolgozók esetében betervezésre került a cafetéria?

**Cserepka András polgármester:** Igen egységesen.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Szeretném megkérdezni, hogy egyeztettek-e az

intézményvezetőkkel, miután az önkormányzat a javaslatok alapján elkészítette a költségvetési tervezetet?

**Gállné Mezősi Szilvia jegyző:** Az óvodavezető maga küldte el a táblázatot.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Én szeretném kérni, hogy úgy kerüljön a képviselő-testület elé költségvetési tervezet, hogy történjen egyeztetés az intézményvezetőkkel.

**Cserepka András polgármester:** Ezt jogszabály írja elő.

Az önkormányzatnak én vagyok a költségvetési szerv vezetője, hozzám tartozik az élelmezés, hozzám tartozik a Családsegítő, az iskolában a takarítók, a közfoglalkoztatottak és a településüzemeltetés. Én azt a feladatot kaptam, hogy 2,5%-kal csökkentsem le a költségvetést. Lecsökkentettem.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Nekem csak az a kérésem, hogy az intézményvezetőkkel egyeztessenek.

**Cserepka András polgármester:** Egyeztettünk.

**Benedek Éva képviselő:** Az új táblázatban a fejlesztéseknél találtam egy módosítást. A 9,2 millió forint helyett 7,2 millió forint szerepel. Azt szeretném megkérdezni, hogy ez miért kevesebb? Most akkor a fejlesztésből tettünk a működésbe?

**Laki Zsuzsanna pénzügyi irodavezető:** Vannak olyan költségek, amelyek a beruházáshoz tartoznak, de nem számolhatóak el számvitelileg beruházásként. Ez mind a működési kiadások között szerepel.

**Cserepka András polgármester:** Elmondtam már többször, hogy az idei költségvetésünk lényegesen jobb helyzetben van, mint az eddigi évek költségvetése. Több mint 100 millió forinttal több támogatást kapunk az idén, jelentős támogatási összegek állnak a rendelkezésünkre, fejlesztésre is fogunk tudni fordítani. Ami azonban engem aggaszt, hogy a működési költségvetésünk az évről-évre nő. Az 1,1 milliárdos költségvetésünknek a fele, amit a működésünkre biztosítanak. Ezzel szemben a működési kiadásunk 670 millió forint. Ha jövőre nem lesz támogatási pénzünk, nem lesz egyéb más bevételünk, fel fogjuk élni az eddigi tartalékainknak a nagy részét, akkor jövőre azt a hiányt miből fogja a következő képviselő-testület finanszírozni? Én ezt leírtam, hogy ezek intő jelek.

**Pittlikné Bóta Judit képviselő:** Az iskola is részt vett egyfajta előkészítésben, hiszen igazgató asszony írt egy levelet polgármester úrnak. Nem tudjuk, hogy a jogos igények, fejlesztések (bútorzat, informatikai fejlesztések) benne vannak-e költségvetésben.

**Cserepka András polgármester:** Elmondtuk bizottsági ülésen is, hogy fejlesztés nincsen benne. A működtetésre természetesen terveztünk.

**Pittlikné Bóta Judit képviselő:** Szeretném kérni, hogy az utak fejlesztése mellett ne feledkezzünk meg az iskoláról. Az iskolának van egy felújítási terve, amely magára az épületre vonatkozik, külön a tornateremre nincsen. Sajnos azt tapasztaljuk, hogy külön-külön írják ki a pályázatokat. Lehet, hogy az iskolát is szakaszolva kellene kezelni. Jó lenne, ha az iskolai fejlesztéssel is tudnánk foglalkozni.

**Cserepka András polgármester:** Testületi döntés kérdése. Jelen pillanatban ebbe a



költségvetésbe nem lehetett beépíteni. Amennyiben a pénzmaradványunk úgy alakul, akkor lesz lehetőség, hogy döntsön a képviselő-testület róla.

**Benedek Éva képviselő:** Szeretném, ha a tornaterem felújításának a tervei belekerülnének a költségvetésbe. Hiszen, ha nincsen tervünk, akkor még csak pályázni sem tudunk.

**Kiszely Zoltán önkormányzati irodavezető:** A tornaterem felújítása eddig még nem merült fel. A kivitelezési, illetve az engedélyezési tervekben sem szerepel a tornaterem felújítása. Egyébként azt se felejtjük el, hogy a múlt évben is költöttünk a tornaterem ablakainak cseréjére. Az pedig döntés kérdése, hogy esetleg burkolatot kellene cserélni, szigetelni kellene, de erre az egész épületben szükség van. Egyébként, ha burkolatot szeretnénk cserélni egy tornateremben, akkor ehhez nincsen szükség építési engedélyre. Ez vonatkozik a szigetelésre is.

**Balázné Gyenes Ildikó iskolaigazgató:** Én minden évben küldök éves beszámolót az önkormányzatnak. Az utóbbi három évben a felújításoknál minden esetben feltüntetésre került az iskola tornaterme.

**Kiss László képviselő:** Szeretném megkérdezni, hogy ez akkor miért nem került bele a költségvetésbe?

**Cserepka András polgármester:** Én most nem kívánok ezen vitatkozni.

**Laki Zsuzsanna pénzügyi irodavezető:** Az Ügyrendi Bizottság ülésén kérdésként merült fel, hogy a költségvetési rendeletben kell-e szerepeltetni a nem képviselő jogállású tagokat. A tiszteletdíjből adó és járulékteher kerül levonásra, mely által biztosított jogviszony jön létre az önkormányzat és a képviselők között. A külsős bizottsági tag ezzel szemben nem rendelkezik biztosított jogviszonnal, tehát nem munkaviszony jellegű kapcsolatban van, a táblázatba azok kerülnek bele, akik munkaviszony jellegű kapcsolatban vannak az önkormányzattal és költségvetési szerveivel. Nem bért kapnak, hanem tiszteletdíjat.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Szeretném javasolni a civil szervezetek támogatását 5.300.000 Ft-ra, az egyházak támogatását 700.000 Ft-ra emelni, tehát összesen 6.000.000 Ft-ra.

**Cserepka András polgármester:** Aki a javaslattal egyetért, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen, 2 ellen szavazattal, 2 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
29/2014. (II. 26.) számú határozata a civil szervezetek  
részére biztosítandó összegről**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a civil szervezetek részére 5.300.000 Ft-ot biztosít a költségvetésben.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester

**Cserepka András polgármester:** Aki az egyházak esetén egyetért a 700.000 Ft-tal, kérem,

kézfelemeléssel szavazzon.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 6 igen, 1 ellen szavazattal, 2 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 30/2014. (II. 26.) számú határozata az egyházak támogatásáról**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az egyházak támogatására 700.000 Ft-ot biztosít.

**Határidő: azonnal**  
**Felelős: polgármester**

**Cserepka András polgármester:** Aki egyetért azzal, hogy a közrendvédelmi koncepcióban foglaltak megvalósítására 3.000.000 Ft kerüljön a költségvetésbe, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 6 igen, 1 ellen szavazattal, 2 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 31/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a közrendvédelmi koncepcióban foglaltak megvalósítására 3.000.000 Ft kerüljön a költségvetésbe betervezésre.

**Határidő: azonnal**  
**Felelős: polgármester**

**Cserepka András polgármester:** Aki egyetért a Pénzügyi Bizottság javaslatával, a térfigyelő kamerára 2.000.000 Ft-ot javasol, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 9 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 32/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a térfigyelő-rendszerre a betervezett 1.000.000 Ft-ot 2.000.000 Ft-ra módosítja.

**Határidő: azonnal**  
**Felelős: polgármester**

**Cserepka András polgármester:** Aki egyetért a 60.000.000 Ft elkülönítésével utak építésére,

kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 9 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
33/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város  
Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 128 millió forintos általános tartalékból 60 millió forint átcsoportosítását javasolja a képviselő-testületnek utak építésére, a képviselő-testület a későbbiekben dönt arról, hogy mely utak építése valósuljon meg ezen összegből.

**Határidő: azonnal  
Felelős: polgármester**

**Cserepka András polgármester:** Aki egyetért a 800.000 Ft-tal a Polgárőrség részére, kérem, kézfelemeléssel szavazzon.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 9 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
34/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város  
Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a költségvetésbe 800.000 Ft-ot tervez a Polgárőrség támogatására.

**Határidő: azonnal  
Felelős: polgármester**

**Cserepka András polgármester:** Aki egyetért azzal, hogy a Pedagógiai Szakszolgálat működtetésére biztosítsunk 2.500.000 Ft-ot, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 9 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
35/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város  
Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Köznevelési Intézmények és Pedagógia Szakszolgálat működtetésére 2.500.000 Ft-ot biztosít.

**Határidő: azonnal  
Felelős: polgármester**

**Cserepka András polgármester:** Volt-e más módosító indítvány?

**Gállné Mezősi Szilvia jegyző:** Igen, a rendelet 13. § (2) bekezdés a) pontja úgy fog szólni, hogy: „a felülvizsgálat során a 100.000 Ft kötelezettként megállapított értékhatárt el nem érő, kisösszegű, be nem hajtható követelések törléséről a polgármester dönt, melyről tájékoztatja a Képviselő-testületet”.

**Cserepka András polgármester:** Aki ezzel egyetért, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 9 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
36/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város  
Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a költségvetési rendelet 13. § (2) bekezdés a) pontja az alábbira módosul: „a felülvizsgálat során a 100.000 Ft kötelezettként megállapított értékhatárt el nem érő, kisösszegű, be nem hajtható követelések törléséről a polgármester dönt, melyről tájékoztatja a Képviselő-testületet”.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester

**Benedek Éva képviselő:** A bizottsági ülésen abban maradtunk, hogy óvodavezető asszony és Kiszely Zoltán egyeztetnek még a Gödör óvoda berendezéseit illetően. Ezzel a költségvetéssel megoldható a működtetés?

**Kiszely Zoltán önkormányzati irodavezető:** Az óvodára benyújtottam plusz 5 millió forint igényt, ez tartalmazza az udvarépítést, az esetleges pótmunkákat. Az alapítványi és a szülői segítség az ezen felül van. Azt nem tudom, hogy ez melyik soron jelenik meg a költségvetésben.

**Laki Zsuzsanna pénzügyi irodavezető:** A működési kiadások között a dologi kiadásokban van tervezve.

**Cserepka András polgármester:** Aki az idei évi költségvetési rendeletet a módosításokkal együtt elfogadja, kérem, kézfelemeléssel szavazzon

**Cserepka András polgármester rendelet-tervezetet terjesztett elő, melyet a képviselő-testület 9 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadott.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
1/2014. (III. 3.) önkormányzati rendelete  
Órbottyán Város Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről  
(A rendelet a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)**

20:05 perckor Lévai Dávid és Béres István elhagyta a termet, a képviselő-testület 7 fővel van jelen.

2. Napirendi pont: Belső ellenőrzés feladatainak ellátása

**Cserepka András polgármester:** Írásban kiküldésre került az anyag. Van-e valakinek kérdése?

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

**Cserepka András polgármester:** Aki a határozati javaslatot, elfogadja, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 7 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
37/2014. (II. 26.) számú határozata a belső ellenőrzés  
feladatainak ellátásáról szóló tájékoztatóról**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete a belső ellenőrzés feladatainak ellátásáról szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

<b>Határidő:</b>	<b>azonnal</b>
<b>Felelős:</b>	<b>polgármester</b>

3. Napirendi pont: Polgármesteri Hivatal beszámolója, szervezeti felépítése

**Cserepka András polgármester:** Írásban kiküldésre került az anyag. Van-e valakinek kérdése?

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

**Cserepka András polgármester:** Aki a határozati javaslatot, elfogadja, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 7 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
38/2014. (II. 26.) számú határozata az Órbottyáni  
Polgármesteri Hivatal 2013. évi munkájáról**

Órbottyán Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a jegyző beszámolóját a Polgármesteri Hivatal 2013. évi munkájáról elfogadja.

**Felelős:           Jegyző**  
**Határidő:          azonnal**

Köszönjük szépen a munkát!

Cserepka András polgármester 20:10 perckor szünet rendelt el, majd az ülés 20:23 perctől továbbfolytatódott.

A szünetet követően Béres István visszaérkezett a terembe, a képviselő-testület 8 fővel van jelen.

4. Napirendi pont: Vagyonrendelet megalkotása

**Gállné Mezősi Szilvia jegyző:** A bizottsági üléseken elhangzott módosításokat az előterjesztő befogadta. Ezt a változatot kiküldtük, melyben jelöltük a módosításokat. Valamint a Pénzügyi Bizottság javasolta, hogy a 7. § (1) bekezdésében az 5 millió forint 10 millió forintra módosuljon.

**Cserepka András polgármester:** Aki egyetért a Pénzügyi Bizottság javaslatával, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen, 2 ellen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
39/2014. (II. 26.) számú határozata a vagyonrendelet-  
tervezetről**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Pénzügyi Bizottság módosító indítványát, mely szerint a 7. § (1) bekezdésében az 5 millió forint 10 millió forintra módosul, **elfogadja.**

**Határidő:                    azonnal**  
**Felelős:                    polgármester**

**Benedek Éva képviselő:** A 16. §-ban volt további javaslatom, melyet aljegyző asszonnyal egyeztettem. Az első bekezdés úgy hangozna, hogy: „A Képviselő-testület az önkormányzati ingatlan vagyona az Ntv. rendelkezései szerint versenyeztetés nélkül ingyenesen vagy ellenérték fejében vagyonekezelői jogot létesíthet önkormányzati közfeladat átadásához kapcsolódva”.

**Kiskuti Petra aljegyző:** Igen számomra ez elfogadható és a belső ellenőr is ezt az álláspontot képviselte.

**Cserepka András polgármester:** Van-e más módosító indítvány?

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

**Cserepka András polgármester:** Aki a módosításokkal együtt elfogadja a vagyonrendeletet, kérem, kézfelemeléssel szavazzon.

**Cserepka András polgármester rendelet-tervezetet terjesztett elő, melyet a képviselő-testület 4 igen, 3 ellen szavazattal, 1 tartózkodás mellett nem fogadott el.**

**Cserepka András polgármester:** Az a probléma ezzel, hogy van egy csomó ingatlan, melyre vételi szándékot nyújtottak be, így ezekkel továbbra sem tudunk mit kezdeni.

**Benedek Éva képviselő:** Akkor az érvényben lévő vagyonrendelet alapján kell ezt intézni.

**Kollár Sándor képviselő:** Annak nincsen értelme.

**Kiskuti Petra aljegyző:** Ebben az esetben nem akar dönteni a képviselő-testület arról, hogy új rendeletet milyen szempontok szerint készítsünk? Vagy marad a régi?

**Gállné Mezősi Szilvia jegyző:** Amennyiben nincsen konkrét javaslat arra vonatkozóan, hogyan kerüljön átdolgozásra a vagyonrendelet, akkor a régit használjuk, úgy ahogy tudjuk. Én a jövő hónapban is ugyanezt a rendeletet fogom tudni betervezni.

**Benedek Éva képviselő:** Én javaslom ugyanezzel a tartalommal betervezni a vagyonrendeletet a következő ülésre is.

**Kollár Sándor képviselő:** Én is javaslom.

**Kiss László képviselő:** Ki fogjuk dolgozni a javaslatokat, egyeztetünk a munkatársakkal és elő fogjuk készíteni a következő testületi ülésre.

**Cserepka András polgármester:** Ezt ki fogja megtenni az Ügyrendi Bizottság?

**Gállné Mezősi Szilvia jegyző:** A hivatal munkatársaira gondoltál Laci?

**Lehoczky Enikő képviselő:** Mondjuk úgy, hogy a Fidesz frakció megteszi a javaslatát.

5. Napirendi pont: Beszerzési szabályzat elfogadása

**Benedek Éva képviselő:** Ügyrendi Bizottság elfogadásra javasolta a beszerzési szabályzatot.

**Kollár Sándor képviselő:** A Pénzügyi Bizottságnak volt módosító javaslata a 800.000 Ft-ot 1.000.000 Ft-ra javasolta megemlíni, így javasolta a képviselő-testületnek elfogadásra.

**Cserepka András polgármester:** Van-e más módosító indítvány?

**Benedek Éva képviselő:** Az 1. § (2) bekezdésének d) pontjában javaslom, hogy a becsült érték kiszámítása során egybe kell számítani, azon hasonló áruk beszerzésére vagy

szolgáltatások megrendelésére irányuló szerződések értékét, amelyekkel kapcsolatban a beszerzési igény egy időben merül fel, valamint ugyanazon építési beruházás megvalósítására irányul.

Nem tudom, hogy jól fogalmaztam-e. Azt szeretném ezzel, hogy, ha egyféle dolgot szerzünk be, akkor ne egyesével történjen a beszerzés, azért, hogy az értékhatárt ne érje el.

**Cserepka András polgármester:** Aki ezzel a módosítással egyetért, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 7 igen, 0 ellen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 40/2014. (II. 26.) számú határozata a közbeszerzési értékhatár alatti beszerzések eljárási rendjéről szóló szabályzatáról**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete azon módosító indítványt, mely szerint az 1. § (2) bekezdésének d) pontja kiegészül azzal, hogy a becsült érték kiszámítása során egybe kell számítani, azon hasonló áruk beszerzésére vagy szolgáltatások megrendelésére irányuló szerződések értékét, amelyekkel kapcsolatban a beszerzési igény egy időben merül fel, valamint ugyanazon építési beruházás megvalósítására irányul, **elfogadja.**

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester

**Kiskuti Petra aljegyző:** Nekem lenne még további javaslatom, a 7. § (1) bekezdés a) pontjában javaslom, hogy kerüljön törlésre a szerv vezetője kifejezés. Valamint a 6. § (5) bekezdés b) pontja törlésre kerülne.

**Cserepka András polgármester:** Aki ezzel a módosítással egyetért, kérem, kézfelemeléssel szavazzon.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 7 igen, 0 ellen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 41/2014. (II. 26.) számú határozata a közbeszerzési értékhatár alatti beszerzések eljárási rendjéről szóló szabályzatáról**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete azon módosító indítványt, mely szerint a 7. § (1) bekezdés a) pontjánál törlésre kerül a szerv vezetője kifejezés, valamint a 6. § (5) bekezdés b) pontja törlésre kerül, **elfogadja.**

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester



**Cserepka András polgármester:** Továbbá, aki elfogadja a Pénzügyi Bizottság javaslatát, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 8 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 42/2014. (II. 26.) számú határozata a közbeszerzési értékhatár alatti beszerzések eljárási rendjéről szóló szabályzatáról**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Pénzügyi Bizottság módosító indítványát, mely szerint az ajánlatokról nettó 1.000.000 Ft és 2.000.000 Ft között az ajánlatkérő szervezetje, 2.000.000 Ft felett pedig a képviselő-testület döntsön, **elfogadja.**

**Határidő: azonnal**  
**Felelős: polgármester**

**Cserepka András polgármester:** Aki a módosításokkal együtt elfogadja a beszerzési szabályzatot, kérem, kézfelemeléssel jelezz.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 8 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 43/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Város Önkormányzatának a közbeszerzési értékhatár alatti beszerzések eljárási rendjéről szóló szabályzatáról**

Órbottyán Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a határozat mellékletét képző Órbottyán Város Önkormányzatának a közbeszerzési értékhatár alatti beszerzések eljárási rendjéről szóló szabályzatot **elfogadja.**

**Felelős: polgármester**  
**Határidő: azonnal**

6. Napirendi pont: A közmeghallgatás időpontjának és napirendjének meghatározása

**Cserepka András polgármester:** Az Ügyrendi Bizottságnak volt javaslata az időpontot illetően.

**Benedek Éva képviselő:** Az Ügyrendi Bizottság június 11-ét javasolja a közmeghallgatás időpontjára.

**Cserepka András polgármester:** Aki a javaslatot elfogadja, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 8 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 44/2014. (II. 26.) számú határozata időpontjának és napirendjének meghatározásáról**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2014. évi közmeghallgatás időpontja: 2014. június 11. szerda 18.00 óra, napirendje:

- Tájékoztató az önkormányzat elmúlt 4 év beruházásairól, fejlesztéseiről
- A közszolgáltatást nyújtó szervezetek beszámolója
- Lakossági észrevételek, javaslatok

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy az önkormányzati SZMSZ-ben foglaltaknak megfelelően a közmeghallgatást hívja össze.

<b>Határidő:</b>	<b>2014. május 8.</b>
<b>Felelős:</b>	<b>Polgármester</b>
<b>Végrehajtást végzi:</b>	<b>Polgármester</b>

7. Napirendi pont: A Kvassay Jenő Általános Iskola büférének üzemeltetésére pályázat kiírása

**Gállné Mezősi Szilvia jegyző:** Az ötödik pontban az iskola részéről hangzott el az a javaslat, hogy a nyitvatartási idő 7:00-tól 14:00-ig legyen. Valamint a következő mondatba kerüljön bele, hogy a büfé üzemeltetőjének feladata igény esetén a büfé nyitva-tartása az iskolában megrendezett közösségi rendezvényeken a rendezvény időtartama alatt.

A nyolcadik pontot illetően abban maradtunk, hogy nem kerülnek felsorolásra az ételek és ez helyett az szerepelne, hogy az étel- és italválasztékot a hatályos szabályozásnak megfelelően kell összeállítani.

**Kollár Sándor képviselő:** Szerintem, ha az SZMK szervezi a büfét, akkor nem kell, hogy a büfé nyitva legyen.

**Pittlikné Bóta Judit képviselő:** Véleményem szerint a pályázati kiírásból kerüljön törlésre az ötödik pontban szereplő második mondat.

**Gállné Mezősi Szilvia jegyző:** Törölhető ez a mondat.

**Lehoczky Enikő képviselő:** Én azt megtiltanám, hogy kólát lehessen árulni a büfében.

**Gállné Mezősi Szilvia jegyző:** Az orvossal egyeztetni kell az étel- és italválasztékot.

**Cserepka András polgármester:** Feltennem szavazásra a módosító indítványokat. Aki a nyitva tartás időpontjával egyetért, kérem, hogy kézfelemeléssel szavazzon.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 8 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 45/2014. (II. 26.) számú határozata a Kvassay Jenő Általános Iskolában lévő büfé üzemeltetésére kiírt pályázatról**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a pályázati kiírásban a nyitva tartási időt 7:00-tól 14:00-ig határozza meg.

**Határidő: azonnal**  
**Felelős: polgármester**

**Cserepka András polgármester:** Aki egyetért azzal, hogy az ötös pont második mondata törlésre kerül, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 8 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 46/2014. (II. 26.) számú határozata a Kvassay Jenő Általános Iskolában lévő büfé üzemeltetésére kiírt pályázatról**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a pályázati kiírás ötödik pontjában szereplő második mondat törlésre kerül.

**Határidő: azonnal**  
**Felelős: polgármester**

**Cserepka András polgármester:** Aki egyetért azzal, hogy a nyolcas pontban nem kerül felsorolásra az étel- és italválaszték, helyette az szerepel, hogy az étel és italválasztékot a hatályos szabályozásnak megfelelően kell összeállítani, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 8 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 47/2014. (II. 26.) számú határozata a Kvassay Jenő Általános Iskolában lévő büfé üzemeltetésére kiírt pályázatról**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a pályázati kiírás nyolcadik pontjában az étel- és italválaszték nem kerül felsorolásra, ez helyett az szerepel, hogy az étel és italválasztékot a hatályos szabályozásnak megfelelően kell összeállítani.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** polgármester

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 8 igen, 0 ellen szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 48/2014. (II. 26.) számú határozata a Kvassay Jenő Általános Iskolában lévő büfé üzemeltetésére kiírt pályázatról**

Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Kvassay Jenő Általános Iskolában az iskolai büfé üzemeltetésére az alábbi pályázatot írja ki:

## **PÁLYÁZATI FELHÍVÁS ISKOLAI BÜFÉ ÜZEMELTETÉSÉRE**

Órbottyán Város Önkormányzata a Kvassay Jenő Általános Iskola (2162 Órbottyán, Rákóczi Ferenc utca 84.) épületében lévő 6,33 m<sup>2</sup> alapterületű helyiség, büfé üzemeltetés céljára történő bérbeadására pályázatot ír ki határozatlan időtartamra.

### **1. Az Ajánlatkérő adatai**

Ajánlatkérő neve: Órbottyán Város Önkormányzata  
Ajánlatkérő címe, posta címe: 2162 Órbottyán, Fő út 63.  
Ajánlatkérő telefonszáma: (28) 360-044  
Ajánlatkérő e-mail címe: orbottyan@invitel.hu

### **2. A pályázat tárgya**

Órbottyán Város Önkormányzata, a tulajdonában, és működtetésében lévő Kvassay Jenő Általános Iskola (2162 Órbottyán, Rákóczi Ferenc utca 84.) épületében iskolai büfé működtetésére határozatlan idejű pályázatot hirdet.

### **3. A pályázat célja**

Bérleti szerződés kötése nyertes Ajánlattevővel a felhívásban szereplő iskolában az iskolai büfé működtetésére.

A büfé működtetésének célja, hogy az iskola tanulói és dolgozói megfelelő színvonalú és árszintű büfé-szolgáltatást vehessenek igénybe az épületen belül.

Az Ajánlattevőnek a büfé kínálatának kialakításakor figyelemmel kell lenniük az Országos Élelmiszerbiztonsági és Táplálkozástudományi Intézet (OÉTI) ajánlásában foglaltakra.

#### **4. A bérleti szerződés időtartama**

2014. március 17. napjától határozatlan időre.

#### **5. Ajánlattevő által elvégzendő feladatok**

A büfé az iskola tanulóinak és dolgozóinak nyújtson szolgáltatást (az Iskolában kb. 500 fő van) tanítási napokon hétfőtől-péntekig minimum: 07:00-14:00 óráig biztosított nyitvatartással.

#### **6. A pénzügyi feltételek**

- Ajánlattevő vállalja, hogy a büféhelyiség használatáért, Ajánlatkérő és Ajánlattevő között a nyertes ajánlat alapján létrejövő szerződésben szereplő bérleti díjat, minden hónap 5. napjáig megfizeti.
- Ajánlattevő köteles legkésőbb a szerződés megkötésével egyidejűleg három havi bérleti díjnak megfelelő kauciót Ajánlatkérő részére letenni, amely összeg Ajánlattevőnek felróható szerződésszegés esetén felhasználásra kerül.
- Ajánlattevőt nem terheli bérleti díjfizetési kötelezettség július-augusztus hónapokra, a június és a december hónapokra pedig 50 % mértékű díjfizetés terheli.
- Ajánlatkérő a pályázatokat nem kizárólag a fizetendő bérleti díj egy havi (...- Ft/hó) összegére tett megajánlás alapján bírálja el.
- Az Ajánlatkérő jogosult minden év szeptember 1-től az éves inflációval növelni a bérleti díjat.
- 90 napnál hosszabb bérleti díj hátralék (közüzemi díj, köztartozás) a szerződés azonnali felmondását eredményezi.

A pályázat kiírója minimálisan megajánlható bérleti díjat határoz meg, melynek összege: 20.000 Ft + ÁFA/hó.

#### **7. A szerződéskötés feltételei**

- Ajánlattevőnek vállalnia kell a büfé megfelelő és biztonságos készülékkel, berendezésekkel való ellátását, működési engedélyének megszerzését és a megfelelő és biztonságos működéshez szükséges felújítások elvégzését, bérbeszámítási igény nélkül, saját költségen.
- A bérbevétel napjától a bérlő köteles gondoskodni a bérelt eszköz, ingatlanrész biztonságával kapcsolatos feladatok végrehajtásáról, a tűz, munka és környezetvédelmi illetve a tevékenységre vonatkozó további hatósági előírások, rendszabályok betartásával, kidolgozásával.
- Ajánlattevőnek vállalnia kell, hogy a bérleményt csak rendeltetésszerűen használja, betartja az iskola szabályzatait és rendelkezéseit.
- Ajánlattevőnek vállalnia kell az előírt szabványnak megfelelő felszereltség és üzemeltetés folyamatos biztosítását.
- A bérleményben a büfé üzemeltetésén kívül más tevékenységi kör csak a kiíró hozzájárulásával folytatható.
- A bérlemény albérletbe nem adható, a bérlő, mint jogi személy jogutód nélküli megszűnése esetén a szerződés megszűnik.
- Az üzemeltetésre átvett helyiségek tisztántartása, napi takarítása az üzemeltető kötelessége.
- Tisztasági festés, mázolás, a bérelt helyiségek állagmegóvása az üzemeltető feladata.

- Az üzemeltető köteles a rovar- és rágcsálóirtást szükség szerint elvégeztetni.
- A bérleti szerződés megszűnésekor a bérlő köteles a helyiséget és annak leltár szerinti berendezései tárgyait eredeti állapotban a bérbeadónak visszaadni.
- Az Ajánlattevőnek vállalnia kell a HACCP szabványnak megfelelő felszereltség és üzemeltetés folyamatos biztosítását.
- Dohány és szeszesital árusítása TILOS!

## **8. Tevékenységi kör**

A kiszolgálás módja: pultron át, eldobható papír tálcán szalvétával és műanyag poharakban. Az étel és italválasztékot a hatályos szabályozásnak megfelelően kell összeállítani.

## **9. A pályázat formai és tartalmi követelményei**

A pályázatot papír alapon, zárt borítékban kell benyújtani az alábbi címre: Órbottyáni Polgármesteri Hivatal (2162 Órbottyán, Fő út 63.)

A borítékon kérjük feltüntetni: „Pályázat a Kvassay Jenő Általános Iskola épületében iskolai büfé üzemeltetésére.”

**A pályázatok beérkezésének határideje: 2014. március 5.**

### **A pályázathoz csatolni kell**

- az Ajánlattevő nevét, címét, egyéb elérhetőségeit (telefon, fax, e-mail cím stb.),
- a büfé működtetésére vonatkozó tervezetet, a büfé kínálatának részletes bemutatását,
- az Ajánlattevő eddig tevékenységének rövid ismertetését, az üzemeltetésre, üzletpolitikájára vonatkozó elképzeléseit, koncepcióját, üzleti tervét,
- referenciákat,
- a havi bérleti díjra vonatkozó ajánlatot,
- Ajánlattevő nyilatkozatát arról, hogy vállalja jelen pályázati kiírásban foglalt feltételek betartását,
- Ajánlattevő nyilatkozatát, hogy nyertessége esetén a szerződés teljes időtartama alatt biztosítja a pályázatában bemutatott büfé kínálatnak megfelelően az árusítandó élelmiszerek egészséges táplálkozásra nevelést segítő választékát.

## **10. A pályázattal kapcsolatos egyéb információk**

- Az Ajánlattevő feladatta – eredményes pályázat esetén - a bejelentés köteles kereskedelmi tevékenységre vonatkozó nyilvántartás kezdeményezése, a szükséges igazolás – a működési engedély kiadásáról – beszerzése és a szakhatóságok által előírtak teljesítése.
- A helyiségben kizárólag iskolai büfé működtethető. A tevékenység bejelentés köteles a 210/2009.(IX.29) Kormányrendelet alapján.
- A büfé üzemeltetőjének vállalnia kell, hogy az áru kínálatát megfelel az egészséges táplálkozásra vonatkozó ajánlásoknak.
- A bérleti díj tartalmazza a víz, gáz, villany felhasználás díját.
- A havi bérleti díj mellett a bérlő köteles megfizetni a szilárd hulladék szolgáltatás díját, a megkötött szerződést köteles bemutatni.

## **11. A pályázati kiírás eredménytelensége**

Ajánlatkérő fenntartja a jogát a pályázati kiírás eredménytelennek nyilvántartására.

Eredménytelen, illetve részben eredménytelen a pályázati kiírás, ha

- nem érkezett pályázati ajánlat,
- a benyújtott pályázatok egyike sem felelt meg a pályázati kiírásban foglalt feltételeknek,
- az Ajánlatkérő az eljárás érvénytelenítéséről döntött, mert a pályázat elbírálásakor az összeférhetetlenségi szabályokat megsértették, illetve ha valamelyik Ajánlattevő az eljárás tisztaságát vagy a többi Ajánlattevő érdekeit súlyosan sértő cselekményt követett el,
- a legjobb érvényes ajánlat elfogadása jelentős vagyronvesztéssel járna.

## **12. A pályázat bontása és elbírálása**

*Az ajánlatok felbontásának helye, ideje: 2014. március 7.*

*Órbottyáni Polgármesteri Hivatal 2162 Órbottyán, Fő út 63.*

*Az ajánlatok elbírálásának tervezett időpontja: 2014. március 7.*

**Szerződéskötés időpontja: 2014. március 13.**

## **13. A pályázatból kizárásra kerül az a pályázó**

- aki ellen csőd-, felszámolási eljárás van folyamatban, aki végelszámolás alatt áll;
- akinek az önkormányzati adóhatóságnál nyilvántartott adótartozása van;
- akinek a pályázat kiírója felé a pályázati beadási határidő lejártakor tartozása áll fenn.

## **14. A pályázat érvénytelen, ha**

- a pályázat benyújtására rendelkezésre álló határidő lejártá után nyújtották be;
- egyéb módon nem felel meg a pályázati felhívásban meghatározott feltételeknek.

Az elbírálás eredményéről minden pályázónak külön értesítést küldünk.

**A pályázat benyújtása előtt az helyiség megtekintésére lehetőség van.**

Előzetes egyeztetés:

Prozlik Péter

2162 Órbottyán, Fő út 63.

Telefon: (70) 382-6277

**A pályázati eljárással kapcsolatban további felvilágosítás kérhető Órbottyán Város Önkormányzat polgármesterétől telefonon, illetve személyesen.**

Cserepka András Polgármester

Polgármesteri Hivatal

2162 Órbottyán, Fő út 63.

Telefon: 06-28-360-044

**Órbottyán Város Önkormányzata fenntartja magának a jogot, hogy a pályázatot – az eljárás bármely szakaszában – indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.**

<b>Határidő:</b>	<b>2014. március 14.</b>
<b>Felelős:</b>	<b>Polgármester</b>
<b>Végrehajtást végzi:</b>	<b>Polgármester</b>

8. Napirendi pont: A 2014. évi választásokon működő szavazatszámoló bizottságok tagjainak megválasztása

**Cserepka András polgármester:** Van-e kérdés az előterjesztéssel kapcsolatban?

**Lehoczky Enikő képviselő:** Szeretném megkérdezni, hogy a szavazatszámoló bizottságoknak van vezetője?

**Kiskuti Petra aljegyző:** A választási eljárási törvény szerint a választási bizottságok alakuló ülésén a választott tagok közül választják meg az elnököt és az alelnököt.

A parlamenti választásokkor Helyi Választási Iroda fog működni, amelynek a vezetője jegyző asszony, valamint szavazatszámoló bizottságok fognak működni a hét szavazó körben, melynek besorolásáról szintén jegyző asszony döntött, mint Választási Iroda vezető. A szavazatszámoló bizottságoknak öt tagja van, ebből három választott tag van. Ezeknek a személyeknek a megválasztására, illetve a szükséges pótagok megválasztására kapott a testület felhatalmazást a választási eljárási törvény alapján. A szavazatszámoló bizottságok mellett egy-egy jegyzőkönyvvezető fog működni, akik a szavazatszámoló bizottságok munkáját fogja segíteni. A jelölő szervezeteknek március 21-én 16:00-ig van lehetőségük bejelenteni, hogy kívánnak-e megbízott tagot delegálni a szavazatszámoló bizottságba. Két főt delegálhat minden jelölő szervezet.

**Cserepka András polgármester:** Van-e kérdés ezzel kapcsolatban?

**Gállné Mezősi Szilvia jegyző:** Szeretném felhívni a figyelmet, hogy minősített többség szükséges az elfogadáshoz.

**Cserepka András polgármester:** Aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslattal egyetért, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

**Cserepka András polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület 7 igen, 0 ellen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta.**

**Órbottyán Város Önkormányzat Képviselő-testületének 49/2014. (II. 26.) számú határozata Órbottyán Városban működő szavazatszámoló bizottságok tagjairól és pótagjairól**



Órbottyán Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 24. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Órbottyán Városban működő szavazatszámoló bizottságok tagjainak és póttagjainak az alábbi személyeket megválasztja a határozat melléklete szerint.

**Felelős:** Helyi Választási Iroda vezetője  
**Határidő:** azonnal

1. melléklet a 49/2014. (II. 26.) képviselő-testületi határozathoz

Szavazatszámoló bizottsági tagok:

1. szavazókör: Óvoda utca 1. (Bottyáni Óvoda)

Burai Róbertné	Rákóczi Ferenc utca 150/2.
Dobrocsi Dóra	Táncsics Mihály utca 101/A.
Ódé Istvánné	Fő út 23.

2. szavazókör: Óvoda utca 1. (Bottyáni Óvoda)

Kis Dóra	Fő út 97.
Kovács László Mihályné	Petőfi Sándor utca 73.
Szabó István Ferenc	Vak Bottyán utca 802/2. hrsz.

3. szavazókör: Rákóczi Ferenc utca 86. (Kvassay Jenő Ált. Isk.)

Komáromi Györgyné	Petőfi Sándor utca 14.
Szabó Ferencné	Fő út 4.
Marcsó Ferencné	Dózsa György utca 61.

4. szavazókör: Rákóczi Ferenc utca 86. (Kvassay Jenő Ált. Isk.)

Karika Lajos Zoltánné	Táncsics Mihály utca 115.
Lebek József Péter	Táncsics Mihály utca 62/A.
Mészárosné Komáromi Orsolya	Petőfi Sándor utca 14.

5. szavazókör: Rákóczi Ferenc utca 86. (Kvassay Jenő Ált. Isk.)

Havacs Katalin Anikó	Arany János utca 409/2. hrsz.
Sebők Ferencné	Rákóczi Ferenc utca 133.
Som Istvánné	Bajcsy-Zsilinszky utca 131/A.

6. szavazókör: Rákóczi Ferenc utca 86. (Kvassay Jenő Ált. Isk.)

Pospisné Szűcs Júlia	Bajcsy-Zsilinszky utca 52.
Vitéznő Lázár Erika	Arany János utca 36.
Szabó Adrienn	Gyár utca 46.

7. szavazókör: Rákóczi Ferenc utca 43. (I. sz. Műv. Ház)

Holló Erika  
Kovács Sándor Józsefné  
Varga Ildikó Magdolna

Gyár utca 1298/4. hrsz.  
Táncsics Mihály utca 113.  
Szent László köz 1337. hrsz.

Szavazatszámlláló bizottságok póttagjai:

Búsné Papp Ágnes  
Filó Regina  
Gazdagné Kovács Krisztina  
Kelemen Anita  
Nagy Józsefné  
Palotai László  
Pappné Petró Zsuzsanna  
Pető Miklósné  
Sipos Viktória  
Szabó Melinda


Tó utca 13.  
Arany János utca 27.  
Vak Bottyán utca 30.  
Fő út 101.  
Táncsics Mihály utca 33.  
Fő út 40.  
Táncsics Mihály utca 84.  
Rákóczi Ferenc utca 84/2.  
Esze Tamás utca 68.  
Bajcsy-Zsilinszky utca 111.


**Mivel több napirendi pont nem volt, Cserepka András polgármester megköszönte a részvételt és a nyílt ülést 20:45 perckor bezárta.**

  
**Cserepka András**  
polgármester



  
**Gállné Mezősi Szilvia**  
jegyző

  
**Lehoczky Enikő**  
képviselő  
jegyzőkönyv hitelesítő

  
**Pittlikné Bóta Judit**  
képviselő  
jegyzőkönyv hitelesítő